

مقالات مجهولة لم ينشرها في كتاب

سنوات محمود درويش في مصر (شعراً ونثراً)

٢٠١

أحمد الشاوي

يذكر رجاء النقاش في مقال له نُشره في مجلة "المصور" المصرية بتاريخ ٢٢ من كانون الأول ١٩٦٧ ميلادية أن محمود درويش ديواناً أول عنوانه "للعصافير أجنحة" ويشير في المقال التالي بعد أسبوع - أن عنوانه "عصافير بلا أجنحة"، وأنه منشور في إسرائيل، وأن ديوانه الثاني هو "عاشق من فلسطين"، بينما محمود درويش يُثبت دائماً في ثبوت كُتبه "أوراق الزيتون" ديواناً أول له، و"عاشق من فلسطين" ديواناً ثانياً، فهل شطب محمود أو ألغى عمله الشعري الأول، مثلما فعل ذلك عدد من الشعراء بعد ذبوع صوتهم، وانتشار اسمهم، وعلى رأسهم أدونيس، عندما تخلى عن ديوانه الأول "قاتل الأرض".

لدي حنين جارف لأن أعود إلى البدايات. وكمن مرة عدت إلى بدايات محمود درويش الشعرية والحياتية عبر ملفه في مؤسسة الأهرام، والذي يحمل رقم ١٩٧٨، ويتكون من ثلاثة أجزاء حتى أواخر ٢٠٠٨ ميلادية. ويبدأ من ١٩٦٧/١٢/٢٢، حيث مقال رجاء النقاش المنشور في مجلة المصور بعنوان "مطلوب محاولة علمية لإنقاذ هذا

الشاعر". أما مقاله الثاني فقد جاء بعد أسبوع واجد من نشر الأول، وعنوانه "ماذا لا نتحدث الدوائر الأدبية والفنية في العالم عن: الشاعر المسجون في إسرائيل؟ مطلوب من المجلس الأعلى للفنون ترجمة دواوين الشاعر الفلسطيني إلى اللغات الأجنبية". ومن المؤكد أن هناك أشياء نُشرت عن محمود قبل ١٩٦٧، لكن لأنه - كما يبدو- لم يكن اسمه قد ظهر أو برز أو اشتهر بالقدم الكلاسيكي، فلم يفتح له الأهرام "ملفاً"، إذ اعتاد قسم المعلومات بالأهرام، ألا "يهتم" بأحد، إلا بعد أن ينال "قسماً" من الشهرة والذيع.

عموماً، أكدت مجلة "الطليعة" التي كان يصدرها الأهرام - في نيسان ١٩٦٩ أن محمود درويش حتى عام ١٩٦٩ كان قد أصدر أربعة دواوين آخرها "آخر الليل"، وهذا ما يرجح مسألة الديوان الأول المشطوب أو المحذوف "عصافير بلا أجنحة".

٣

بعد عامين-تقريباً-من مقالتي رجاء النقاش في مجلة "المصور"، نشر رجاء كتابه "الشهير" والأول عن محمود درويش في تموز ١٩٦٩، بعنوان "محمود درويش شاعر الأرض



محمود درويش وأحمد الشاوي

بعد جريمة اغتيال كامل شياع

مثقفون وناشطون يوجهون نداء للدفاع عن مثقفي العراق

مدني، حر، ديمقراطي، عادل، لم يكن كامل أول الضحايا، ولن يكون آخرهم. ولكن الرصاص الفارطة التي قتلته استهدفت بضربة واحدة حزمة من الرهانات التي يمثلها: المثقف، المعارض السابق للدكتاتورية، صاحب الحلم المدني، الذي اختار العمل من داخل وطنه، رجل الدولة، الخارج على الانتماءات الطائفية والإثنية، العصي على الفساد.

نحن الموقعين على هذا النداء، أن الدولة التي عمل فيها كامل منذ ٢٠٠٣ مسؤولة عن الكشف عن الجناة الذين سفحوا دم أحد أبرز أبناء العراق، وعن حماية كل فرد عراقي. لقد أحيا اغتيال كامل شياع النماذج النمطية التي شهدتها أماكن مختلفة في

العالم من استهداف للمثقف وتغيير لوصوته. غير أن المثقف سيظل، بإصرار، واحداً من صناع حلم العراق. من جهتنا، نعلن عن تمسكنا بخط الراحل ورهاناته الإنسانية والوطنية، وأبنا ستقاوم الرسالة التي أراد القتل المدني، والتي تحاول أن توصل المثقف إلى إعلان استقالته.

من جهة أخرى اطلق عدد من المثقفين العراقيين مبادرة لتشكيل مرصد للدفاع عن مثقفي العراق تحت اسم (مرصد كامل شياع)، الباحث ومستشار وزارة الثقافة، الذي اغتيل السبت الماضي ٢٣ آب/ أغسطس على يد مسلحين مجهولين في بغداد. وقد جاء إطلاق المبادرة في جلسة استذكار عن الراحل أقامها عدد من

وجه عدد من المثقفين العراقيين نداءً للدفاع عن مثقفي العراق، بعد جريمة اغتيال كامل شياع حمل توقيع أكثر من ٢٠٠ مثقف وناشط عراقي جاء فيه:

بالطريقة نفسها، مسلحون مجهولون يقطعون الطريق ويطلقون رصاصات غادرة، قتل كامل شياع، أحد أبرز المثقفين العراقيين، وأحد أبرز المدافعين عن عراق

كامل شياع.. اسم لا نملك إلا أن نعجب به

شخصاً و لكن عرفته، وقبل عودته الى العراق بسنوات طوال، عبر كتاباته و أبحاثه فعرفت فيها الإجتهد و الرصانة فأعجبت بها وأحببتها وحفظت الاسم. و صرت أحرص على قراءة أي نص أقع عليه، موقعا باسمه.. وازداد اعجابي و محبتي لصاحبه حين عرفت ان اطروحته للمجستير كان عنوانها "البيوتوبيا كنقد عام" و هو ما يشير الى الأفاق التي ينطوي عليها أو ينشدها تفكير كامل شياع (متمنياً أن يتوفر هذا الكتاب للقارئ العراقي والعربي عموماً). ان كاتباً مثله هو نسخ حقيقي واصل بين عراق الجذور، العراق الذي أهدى العالم الكتابة والرياضيات والفكر والإبداع بمجمله وعراق الغد الذي نتطلع إليه باصرار. و الشهيد بعودته الى العراق يمثل شيئا من

المحتلة" عن دار الهلال، وهو الكتاب الذي أرسى دعائم حضور ووجود محمود في مصر، وكذا في بعض البلدان العربية، نظراً لشهرة رجاء، ومكانة دار الهلال، التي كانت الكتب الصادرة عنها، توزع في كل البلدان العربية وأغلب البلدان الأجنبية (حتى في أمريكا اللاتينية). وهذا الكتاب وبيا للمفارقة-ما تزال توجد منه نسخ تباع حتى ٢٠٠٨ في دار الهلال. والكتاب خلاً من تقييم فني لشعر محمود درويش". وهو يأتي بعد دراستين لشعره-وقتناك-كتبهما غسان كنفاني ويوسف الخطيب.

٤

حتى أواخر الستينيات كان محمود درويش يعيش وحيداً في غرفة استأجرها في أحد شوارع حيفا.

٥

وكان محمود أسير غرفته، بعد أن قام القائد العسكري الإسرائيلي لمنطقة الشمال، الجنرال دافيد اليغاز بإعتقاله منزلياً وتحديد إقامته جبرياً حتى الأول من شباط من عام ١٩٧٠.

وجاء هذا التجديد في الأول منتشرين الأول عام ١٩٦٩، والذي يقضي بأن يخضع محمود لمراقبة الشرطة الإسرائيلية دائماً، ولا يغادر حيفا إلى أي مكان آخر، ويثبت وجوده في مركز الشرطة في الساعة الرابعة من عصر كل يوم، ولا يغادر منزله (غرفته) بعد غروب الشمس بساعة وحتى الفجر، بحيث تتمكن الشرطة من "تفقد" في أي وقت تشاء. ولم تلبث هذه الإقامة الجبرية، وهذا الاعتقال المنزلي، أن صار اعتقالات في السادس والعشرين من تشرين الأول ١٩٦٩ ميلادية، إثر الانضجارات التي وقعت في مدينة حيفا.

٦

قصيدة "غزال ودم"، كتبها محمود درويش في ايار عام ١٩٧٠ في موسكو ونشرها أول مرة في جريدة الأهرام بتاريخ ٣١ من ايار ١٩٧٠، حيث استطاع عبد الملك خليل (مراسل الأهرام في موسكو وقتذاك وإلى سنوات طويلة) أن يحصل منه على القصيدة.

٧

إضافة إلى قصيدة "غزال ودم"، نُشر محمود

درويش في الفترة من ١٢ من تشرين الأول ١٩٧١ وحتى الخامس من تشرين الأول ١٩٧٣ تسع قصائد هي: ٤ مزامير (وكانت الرسوم بريشة يوسف فرنسيس)، أغنية البطل اليانس (بريشة يوسف فرنسيس)، سرحان يشرب القهوة في الكافتيريا (بريشة يوسف فرنسيس)، عودة الأسير المصري - إلى الأسير الشهيد سعيد نصار (بريشة مكرم حنين)، حوار مع مدينة (بريشة مكرم حنين)، الخروج من ساحل المتوسط (دون رسم)، كجاني أحبك (بريشة مكرم حنين)، تأملات في لوحة غابرية (بريشة مكرم حنين)، النهر غريب وأنت حبيبتني (بريشة مكرم حنين).

ولم أر في الملف قصائد أخرى لمحمود نُشرها في الأهرام خلال إقامته في القاهرة، وعمله في جريدة الأهرام (حيث كان يتقاضى راتباً قدره مئة وخمسون جنيهاً حسبما قال لي). وأرجح أن هذه القصائد (الأهرامية) أو (المصرية) كتبها -جميعاً- في القاهرة. وقد توفرت ريشتان لرسامين من الأهرام لتجسيد شعره وهما: يوسف فرنسيس ومكرم حنين.

٨

يمكن القول إذن إن أول قصيدة نشرها محمود درويش في مصر وفي جريدة الأهرام هي "غزال ودم".

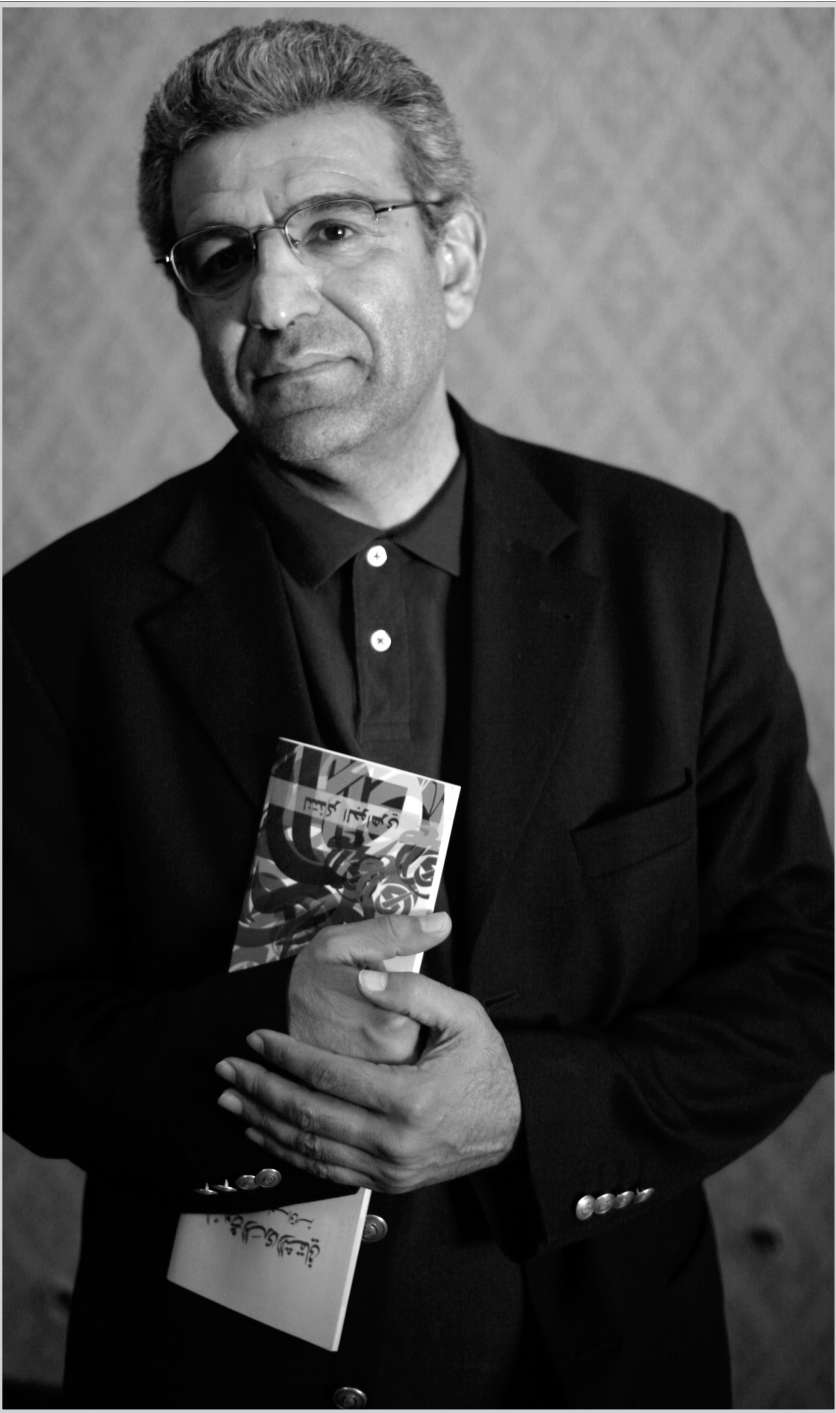
٩

أما القصائد التي نشرها محمود في مجلة "المصور" فهي ثلاث فقط (وفقاً لما جاء في ملفه)، وهي: أغنية حب فلسطينية (١٩/٣/١٩٧١)، قصائد جديدة لمحمود درويش: عازف القيثارة المتجول-عابر سبيل- خطوات لا تصل- المدينة المحتلة- رباعيات (٤/٤/١٩٧١)، تقاسيم على الماء (١٨/٦/١٩٧١).

وقد نُشرت القصائد من دون رسوم. ولكن واحدة منها (تقاسيم على الماء) صاحبها صورة محمود درويش، مثلما حدث في الأهرام إذ نُشرت صورته مرة واحدة مع قصيدته "غزال ودم". فقد كان "الأهرام" علي ما يبدو يفضل نشر الرسوم المصاحبة للشعر على نشر صور الشعراء.

١٠

ثلاث عشرة مقالة نشرها محمود درويش بالأهرام، في الفترة من ٢ من كانون الأول ١٩٧١ وحتى ٢ من شباط ١٩٧٣ (وطني أن



والمصبة العالية وجامع لطف الله المقابل لها، كان الوقت يسبق الغروب قليلاً والرؤية مثالية. اجبعتني جدا ليونة وانسيابية قبة جامع لطف الله والوانها، وسعة الميدان الذي يقال انه كان ملعب بولو، للاسف لم ادخل الجامع لانه كان مغلقا لان اليوم كان جمعة. مدينة اصفهان جميلة بمبداها وشوارعها وجسورها التراثية.. بل بدت لي اكثر رونقا من بعض مدن اوروبا عصر النهضة. لا اعرف لماذا قارتنتها بفلورنسا..ولماذا اعتبرتها ابهى منها؟ طبعا حكم النظرة الاولى لا يعول عليه.. بانتظار جوابك. خاتما بتلك الكلمات رسالته الاخيرة. لم استطع ان ارد عليه، فقد كانت طلاقات كاتم الصوت المجنونة اسرع مني!. لقد اغتالوا حالاً وحلماً... حلماً جميعاً.

حر بغداد اللهب الذي لا اطيعه..وما زالت الفكرة تراودني حتى لو اقتصر تنفيذها يوماً ما على "قمرية البيت" حيث يمكنني ان اقضي فترة ما بعد الظهر دون مكيف الهواء الذي لم تعود عليه. مثل هذه، كانت احلام كامل شياع: بيت بقمرية ويطلالاً طبيعية، لكن حتى هذه "الاحلام" لم يتسن له تحقيقها، لم يمنح الوقت لتنفيذها، فالقتلة كانوا في عجلة من امرهم، يرعبهم تحقيق الناس البسطاء لآلامهم!. وقبل ايام معدودة فقط من استشهاده، تسلمت منه رسالة بالبريد الالكتروني، تليقاً لمادة لي عن عمارة اصفهان بايران، تزامنت مع زيارته الى تلك المدينة الرائعة الغنية بعمارتها، واطلاعه على ميدانها الشهير، مسجلا انطباعاتها... قضيت قرابة ساعة في ذلك الميدان ماشياً من اقصاه الى اقصاه، متوقفاً عند جامع عباس شاه،

احد التجمعات الثقافية، وبالطبع كانت العمارة، التي شعرت مدى اهتمام كامل بها، موضوعاً أثيراً في محادثاتنا الهاتفية المتبادعة، وكان يحدثني عن احلامه "العمارية": عن "بيت" في بغداد: بيت بسيط ولكنه جميل، كما كان يصفه. وعندما يشاهد مثلاً معمارياً او يعقب على احدي دراساتي التي ابعثها له، تغمره فرحة طفولية، متطلعا ان يحقق حلمه يوماً ما، حلمه المتواضع ببيت مصمم وفق تصوراته ورغباته، لكنه وهو من "سقا" أماله، مكتفياً بتحقيق مفردة من مفردات "بيت الاحلام"!. كتب لي يوماً، عن مشاهداته لبني، كنت قد كتبت عنه بحثاً مطولاً، وأعجب بفكرة حلوله... وتخيلت نفسي- كتب كامل لي- ان يكون لي سكن منفذ بهذه الطريقة البسيطة، لاستعين به من

الاغتيال الارهابية، والتي اراد بها تعطيل وعدم تحقيق الاماني المسكون بها كامل شياع: هو الذي ربما، يعلم مدى ما كان عند الرجل من مشاريع، تحقيقها يمكن ان يسهم في تجاوز المحنة الحالية التي يمر بها العراق. لتلك المشاريع التي اشغل كامل شياع عليها بآداب واخلاص وواجتهاد مشوب بالتواضع. وهذا وحده يمكن ان يكون باعثاً لدى أولئك القتل الذين دأبوا منذ عقود ويوحشية ما بعدها وحشية في تكريس ثقافة الموت والتصدي لاصحاب المشاريع التي تخفف عن كاهل الناس البسطاء وتساعدهم في تغيير وضعهم المساوي.. ولهذا فان الخسارة في اغتيال كامل مزروجة: خسارة المشاريع التي لم تتحقق، وخسارة انسان بكل ما تحمل هذه الكلمة من معان: الانسان الطيب الرقيق.. والحالم.

د. خالد السلطاني

قد لا يعي القتل الماجورون فداحة واقعة اغتيال كامل شياع بمسدساتهم الكاتمة للصوت، الذين فعلتهم الوحشية اغتالوا انساناً محبا للحياة ومحبا للثقافة، وهو ذاته مثقف ربيع، متعدد الاهتمامات؛ انسان حالم بوطن تعدي ديمقراطي موسوم بثقافة انسانية، يمكن ان تكون متاحة للجميع. الذي يعرف ذلك جيدا، هو من انتقى، وخطط، وساهم، وأمر بتنفيذ عملية